

MINISO

PRODUCT MANUAL
使用說明書

MiniSounds系列-
掀蓋半入耳TWS藍牙耳機
WIRELESS EARPHONES
ECOUTEURS SANS FIL

MODEL: TS16C

重要安全提示

1. 使用本產品前請詳細閱讀此說明書，請妥善保管以供日後參考。
2. 請勿長時間使用，以免影響聽力。
3. 請勿在駕駛時使用。
4. 請勿使用過大音量播放音樂。
5. 請遵守當地法律法規使用本產品。
6. 不使用產品時，請保持產品乾燥。
7. 本品充電盒不可水，請避免在潮濕環境下使用充電盒。
8. 本產品內含可充電電池，請勿自行拆卸、改裝、發熱，請勿暴曬，請勿靠近火源。
9. 正確處理產品包裝袋表示產品在歐盟地區不能和其他家用廢物一起處理，為了防止廢物管理沒有管控而導致可能的對環境和人體健康的傷害，有責任回收產品確保物其責實可持續利用，為了回收使用過的產品，請使用回收系統或聯繫經銷商，以便產品回收符合環保要求。

產品和配件



產品參數

藍牙版本	V5.1	頻寬範圍	50Hz-5kHz
藍牙配對名	MINISO-TS16C	靈敏度	115±3dB
額定功率	3mW	最大功率	5mW
功能	通話功能, 支持語音, Siri喚醒	充電接口	Type-c USB
充電輸入	DC5V, 1A DC3.7V鋰電池 250mAh (充電盒)	傳輸距離	約10m
電池	DC3.7V鋰電池 250mAh (耳機)	音樂時間	約2.5h
待機時間	約30天	充電時間	約1.5h
		通話時間	約2.5h

使用指引

1. 佩戴耳機

將其從充電盒內取出，按照內側L/R標識與戴在耳朵上。

2. 配對

耳機從充電盒內取出後，耳機將自動開機並進入配對模式，此時耳機LED指示燈將紅藍燈交替閃爍，並伴有POWER ON的提示音。
開啟手機BT功能，搜索MINISO-TS16C並點擊連接，完成配對後LED指示燈將閃爍藍燈，並伴有CONNECTED的提示音。
注：本產品支持自動連接功能，在開機後可自動配對附近已連接過的設備。

3. 充電

- ① 關閉耳罩下，长按多功能按鈕5秒即可手動開機，並伴有POWER OFF的提示音。
- ② 將耳機放回充電盒內，耳機將自動開機，并且充電盒將為耳機進行充電。

4. 充電

① 為充電盒充電

將充電線與相匹配的直流電源适配器 (DC5V, 1A) 連接，將另一端插入充電盒的充電口中，即可為充電盒充電。

充電過程中，充電盒LED指示燈會逐漸亮起。

充電完成品，充電盒LED指示燈將會熄灭。

② 為耳機充電

將其放入充電盒，確保其兩端充電接觸點與充電盒內部頂針接觸到位，即可為耳機充電。

充電過程中，耳機指示燈將會依次亮起。

充電完成品，耳機指示燈將會熄灭。

5. 維護功能/操作介紹

功能	操作
暫停/播放音樂	播放音樂中短按MFB按鈕
下一曲	播放音樂時，雙擊右耳MFB按鈕
上一曲	播放音樂時，雙擊左耳MFB按鈕
接聽來電	來電時短按MFB按鈕
拒絕來電	來電時長按MFB按鈕
結束通話	通話中短按MFB按鈕
喚醒Siri	播放音樂時，連續敲擊MFB按鈕3次即可喚醒Siri；再次重擊MFB按鈕即可關閉退出Siri。
低電量提醒	電池電壓為3.3V時，將有提示音

低電量提醒	電池電壓為3.0V時，在語音提示後將自動開機
清除配對信息	將耳機在配對狀態下連續敲擊MFB按鈕3次，將會清除耳機已配對設備的記錄。

IMPORTANT SAFETY NOTES

1. Before using this product, read this manual carefully and keep it properly for future reference.
2. Do not use this product for a prolonged time to avoid affecting hearing.
3. Do not use this product when driving.
4. Do not play music at an extra large voice.
5. Please use this product according to the local laws and regulations.
6. Please keep it dry when the product is not used.
7. Only the earphones are waterproof, not the charging case. Keep the charging case dry when using it.
8. Containing rechargeable battery, this product cannot be dismantled, altered or replaced by yourself. Do not expose it to sunlight or fire sources.
9. This mark indicates the product should not be disposed of in the same way as other household wastes in EU regions. The product should be recycled to ensure sustainable reuse of resources and to prevent potential harm for the environment and human health caused by non-control of waste management. To recycle the used appliance, apply the recycling system or contact the franchiser to recycle the product according to the environmental protection requirements.

PRODUCT AND ACCESSORIES

- ① Multifunction button/MFB button
- ② LED indicator light of Earphones
- ③ Charging contact point
- ④ LED Indicator light of charging case
- ⑤ Type-c USB charging port
- ⑥ Charging cable



SPECIFICATIONS			
BT VERSION	V5.1	FREQUENCY RANGE	50Hz-5kHz
BT PAIRING NAME	MINISO-TS16C	SENSITIVITY	115±3dB
RATED POWER	3mW	LARGEST POWER	5mW
FUNCTION	phone call, music, Siri awakening	CHARGING PORT	Type-c USB
INPUT	DC5V, 1A	TRANSMISSION DISTANCE	around 10m
BATTERY	DC3.7V lithium battery 250mAh (charging case) DC3.7V lithium battery 250mAh (earphones)	CHARGING TIME	About 2.5h
STANDBY TIME	Around 30 days	MUSIC TIME	About 1.5h
		CALL TIME	About 2.5h

USAGE INSTRUCTIONS

1. Wearing Earphones

Take the earphones out of the charging case and wear them on your ears according to L/R mark.

2. Pairing

After taking the earphones out of the charging case, the earphones will automatically turn on and enter pairing mode and the LED indicator light will turn red and blue alternatively, with a "power on" prompt. Activate BT function on the phone and search MINISO-TS16C to click for BT connection. LED indicator light will flash blue upon completion of pairing, with a "connected" prompt.
Note: This product supports auto reconnecting function and may connect with the device connected the previous time after turned on.

3. Turning off

- 3.1 When turned on, hold the MFB for about 6s to turn it off, with a "power off" prompt.
- 3.2 Put the earphones back to the charging case. The earphones will automatically turn on and be charged in the charging case.

4. Charging

4.1 Charging the charging case
After connecting the charging cable and the compatible DC power adapter (DC5V, 1A), plug the other end of the cable into the port of the charging case in order to charge it.
During charging, the LED indicator light of the charging case will turn on step by step.
After charging is completed, the LED indicator light of the charging case will stay on.

4.2 Charging earphones

Put the earphones in the charging case to ensure the charging contact point of the earphones gets in contact with the top pin inside the charging case so that the earphones will be charged.
During charging, the red indicator light of the earphones will stay on. After charging is completed, the LED indicator light of the earphones will dim out.

5. Functions/Operation of Earphones

Function	Operation
Play/Pause	Press MFB when music is on
Next	Double Click on MFB of the right ear when music is on
Previous	Double Click on MFB of the left ear when music is on
Receiving call	When there is incoming call, short press MFB
Rejecting call	When there is incoming call, long press MFB

Ending call	Short press MFB during call
Awakening Siri	When music is on, click MFB three times consecutively to awaken Siri. Click MFB once again to turn off Siri.
Low power prompt	Prompt will be heard when voltage reaches 3.3V.
Power off under low power	Earphones will be power off upon a prompt when voltage reaches 3.0V.
Clear away pairing info	When turned on, click MFB three times consecutively when BT is paired, the records of the paired device will be cleared away.

FCC Warning:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Caution: Changes to specifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to your radio or television reception, you can try to correct the interference by one or more of the following measures:—Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.



ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Antes de usar este producto, lea este manual atentamente y guárdelo apropiadamente para referencias futuras.
2. No use este producto durante mucho tiempo para evitar el daño auricular.
3. No use este producto cuando conduzca.
4. No escuche música a volumen extremadamente alto.
5. Por favor use este producto según las leyes y los reglamentos locales.
6. Manténgase seco cuando no use el producto.
7. Sólo los audífonos son impermeables. La caja de carga no es impermeable. Manténgala seca cuando la use.
8. Contiene batería recargable. No lo desarme, allere ni lo reemplace por usted mismo. No lo exponga a la luz solar o las fuentes del fuego.
9. Esta marca indica que el producto no debe desecharse de la misma manera que otros residuos domésticos en las regiones de la UE. El producto debe reciclarse para garantizar una reutilización sostenible de los recursos y para evitar daños posibles al medio ambiente y la salud humana causados por no controlar la gestión de residuos. Para reciclar el aparato usado, por favor aplique el sistema de reciclaje o póngase en contacto con el distribuidor para reciclar el producto de acuerdo con los requisitos de protección del medio ambiente.

PRODUCTO Y ACCESORIOS

- ① Botón Multifuncional (MFB)
- ② Luz indicadora LED de audífonos
- ③ Punto de contacto de carga
- ④ Luz indicadora LED de caja de carga
- ⑤ Puerto Tipo-C de Carga USB
- ⑥ Cable de carga



ESPECIFICACIONES

VERSION DE BT	V5.1	RANGO DE FRECUENCIA	50Hz-5kHz
NOMBRE DE EMPLAZAMIENTO DE BT	MINISO-TS16C	SENSIBILIDAD	115±3dB
POTENCIA NOMINAL	3mW	POTENCIA MAXIMA	5mW
FUNCIONES	Llamadas, música, despertar a Siri	PUERTO DE CARGA	Type-c USB
ENTRADA	DC5V, 1A	DISTANCIA DE TRANSMISION	Alrededor de 10m
BATERIA	DC3.7V batería de litio 250mAh (funda de carga) DC3.7V batería de litio 250mAh (auriculares)	TIEMPO DE CARGA	Sobre 2.5h
TIEMPO DE ESPERAR	Sobre 30 días	TIEMPO DE MUSICA	Sobre 1.5h
		TIEMPO DE LLAMADA	Sobre 2.5h

INSTRUCCION

1. Llevar los audífonos
Sacar los audífonos de la caja de carga y colocarlos en las orejas de acuerdo con la marca L/R.

2. Emparejar

Después de sacar los audífonos de la caja de carga, los audífonos se encenderán automáticamente y entrán en el modo de emparejamiento y la luz indicadora LED se volverá roja y azul alternativamente con un sonido "power on".
Activar la función BT en el teléfono y buscar MINISO-TS16C para hacer clic en la conexión BT. La luz indicadora LED parpadeará lentamente en azul al terminar el emparejamiento con un sonido "connected".
Nota: Este producto tiene la función de reconexión automática y puede conectarse con el dispositivo conectado antes después de encenderlo.

3. Apagar

3.1 Cuando los audífonos están encendidos, mantenga presionado el MFB durante unos 6 segundos para apagarlos con un sonido "power off".
3.2 Vuelva a colocar los audífonos en la caja de carga. Los audífonos se apagarán automáticamente y la caja de carga empezará a cargarlos.

4. Cargar

4.1 Cargar la caja
Después de conectar el cable de carga y el adaptador DC de potencia compatible (DC5V, 1A), enchufe el otro extremo del cable y el puerto de la caja para cargarla.

Durante la carga, la luz indicadora LED de la caja de carga se encenderá gradualmente.
Una vez completada la carga, la luz indicadora LED de la caja de carga permanecerá encendida.

4.2 Cargar los audífonos

Coloque los audífonos en la caja de carga para asegurarse de que el punto de contacto de carga contacte con el punto superior dentro de la caja de carga para cargarlos.
Durante la carga, la luz indicadora roja de los audífonos permanecerá encendida.
Una vez completada la carga, la luz indicadora LED de los audífonos se apagará.

5. Funciones/Operación de los audífonos

Función	Operación
Reproducir / Pausar	Sacar los auriculares de la funda de carga o pulsar el MFB durante 2 segundos (de cualquiera de los auriculares)
La canción siguiente	Hacer doble clic en el MFB del audífono derecho cuando se reproduzca la música
La canción anterior	Hacer doble clic en MFB del audífono izquierdo cuando se reproduzca la música
Recibir llamadas	Si tiene una llamada entrante, pulsar el MFB brevemente para recibirlo
Rechazar llamadas	Si tiene una llamada entrante, pulsar el MFB por un rato largo para rechazarla
Colgar llamadas	Pulsar el MFB brevemente durante la llamada
Despertar a Siri	Quando se reproduzca la música, hacer clic en el MFB tres veces consecutivas para despertar a Siri. Hacer clic en el MFB una vez más para desactivar Siri.
Advertencia de potencia baja	Suena la advertencia cuando el voltaje es 3.3V.
Apagado bajo potencia baja	Los audífonos se apagaran con un sonido cuando el voltaje alcance 3.0V.
Notas de información de emparejamiento	Quando están encendidos los audífono, hacer clic en el MFB tres veces consecutivas cuando el BT está emparejado, los registros del dispositivo emparejado se borrarán.



NOTES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

1. Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ce manuel et conservez-le correctement pour toute référence ultérieure.
2. N'utilisez pas ce produit pendant une période prolongée pour éviter d'affecter l'audition.
3. N'utilisez pas ce produit lorsque vous conduisez.
4. Ne pas écouter de musique à un volume extrêmement élevé.
5. Veuillez utiliser ce produit conformément aux lois et réglementations locales.
6. Veuillez maintenir le produit au sec lors de l'utilisation.
7. Seuls les écouteurs sont étanches, pas le boîtier de chargement. Gardez le boîtier de chargement au sec lors de l'utilisation.
8. Contenant une batterie rechargeable, ce produit ne peut pas être démonté, modifié ou remplacé par vous-même. Ne l'exposez pas à la lumière du soleil ou à des sources de feu.
9. Cette marque indique que le produit ne doit pas être éliminé de la même manière que les autres déchets ménagers dans la région de l'UE. Le produit doit être recyclé afin de garantir une réutilisation durable des ressources et de prévenir les dommages potentiels pour l'environnement et la santé humaine causés par le manque de contrôle de la gestion des déchets. Pour recycler l'appareil usagé, appliquez le système de recyclage ou contactez le franchiséur pour qu'il recycle le produit conformément aux exigences de protection de l'environnement.

PRODUIT ET ACCESSOIRES

- ① Bouton multifonctionnel/ bouton BMF
- ② Témoin lumineux LED des écouteurs
- ③ Point de contact de chargement
- ④ Témoin lumineux LED du boîtier de chargement
- ⑤ Port de chargement USB de Type-C
- ⑥ Câble de chargement



SPECIFICATIONS

VERSION BT	V5.1	GAUINE DE FRÉQUENCES	50Hz-5kHz
NOM DE COUPAGE BT	MINISO-TS16C	SENSIBILITE	115±3dB
PUISSANCE NOMINALE	3mW	PLUS GRANDE PUISSANCE	5mW
FUNCTION	appel téléphonique, musique, réveil de Siri	PORT DE CHARGEMENT	Type-c USB
ENTRÉE	DC5V, 1A	DISTANCE DE TRANSMISSION	environ 10m
BATTERIE	Batterie au lithium DC3.7V 250mAh (boîtier de chargement) Batterie au lithium DC3.7V 250mAh (écouteurs)	TEMPS DE CHARGEMENT	Environ 2,5h
TEMPS DE VIE	Environ 30 jours	TEMPS DE MUSIQUE	Environ 1,5h
		TEMPS D'APPEL	Environ 2,5h

MODE D'EMPLOI

1. Port des Écouteurs
Sortez les écouteurs du boîtier de chargement et portez-les sur vos oreilles selon la marque L/R.

5. Fonctionnement des Écouteurs

Fonction	Opération
Lecture/Pause	Cliquez sur MFB lorsque la musique est sur lecture
Suivant	Cliquez deux fois sur MFB de l'oreille droite lorsque la musique est sur lecture
Précédent	Cliquez deux fois sur MFB de l'oreille gauche lorsque la musique est sur lecture
Recevoir un appel	En cas d'appel entrant, appuyez brièvement sur MFB
Rejeter un appel	En cas d'appel entrant, appuyez longuement sur MFB
Terminer l'appel	Appuyez brièvement sur MFB Durant l'appel
Réveiller Siri	Lorsque la musique est en marche, cliquez trois fois de suite sur le MFB pour réveiller Siri. Cliquez une nouvelle fois sur le bouton MFB pour éteindre Siri.
Signal batterie faible	Un signal se fera entendre lorsque que la tension atteint 3,3V.
Arrêt des écouteurs sous batterie faible	Les écouteurs s'éteindront dès que la tension atteindra 3,0 V.

Effacer les informations d'appareillage	Lorsque les écouteurs sont en marche, cliquez sur MFB trois fois de suite lorsque BT est appairé, les enregistrements de l'appareil appairé seront effacés.
---	---



FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.